

鄉土文獻

前二二八時期的臺灣歷史見證--鄭坤五《九曲堂時文集》點校(四)

點校：林翠鳳* 覆校：吳福助**

32. 呼籲國內同胞保持壹等國民資格¹

昨三月二十九日，乃革命開花時期中，七十二烈士，在黃花崗殉國記念日，亦即民族進化，民國胚胎結成時期中，最可記念的日子。本省人士，對於此日，亦是珍重不敢遺忘的。記得在十數年前，高雄州下聯吟會，在東港值當的時候，即某年三月三十日出題曰「血花」，限寒韻。筆者得元詩曰：「開時宜熱不宜寒，迸放心苗一寸丹；烈士黃崗遺馥在，千秋留與國民看。」²以外發揚民族性之佳作亦不少，惜忘卻不能錄出。在日人鐵蹄下，於記念日的退後一日出這等題，做這等詩，雖屬日人無知，而眾吟友敢冒險為之，可見詩人氣魄。並可證明，本省人時刻不忘祖³國革命前烈的偉勳。今日革命已告成功了，一向的所謂「內憂外患」的外患，已仗當局諸公善處解消。惟內憂尚有多少存在，這是我們四億五千萬同胞所當負責的。

以前的鬧事，致起生民塗炭的，全係惡軍閥所為⁴。幸賴我委座，自韶關⁵出兵北伐以來，凡舊時軍閥，已若殘秋敗葉，逐次殲除。不意至今日⁶，猶有同室操戈者。小而個人，大則團體，原因皆從意見衝突而成。不但內地如是，本省亦然。此等遺憾，皆屬個人暴殄了自家人格所致。深願同胞加一層猛省，我們係新興民國的主人翁，須各自保持壹等國民的資格。每

* 林翠鳳，國立臺中科技大學應用中文系教授。

** 吳福助，東海大學中文系教授。

¹ 作者剪報：「中華民國三十五年四月一日」；「社論」專欄。

² 〈血花〉二首，高雄州下聯吟會次唱，見《詩報》昭和7年（1932）8月15日41號頁8。左詞宗陳春林；右詞宗陳月樵。本引詩為之一，得第左一右二。「苗」，原誤作「頭」，據《詩報》改。

〈血花〉之二：「朵朵紅開暗殺團，隨時赤化起無端。禍根倘使留餘種，遺臭終知結果難。」謹錄以供參考。

³ 「祖」，原誤作「租」，今改。

⁴ 「全係惡軍閥所為」，原作「全部係軍閥」，據作者剪報自校改正。

⁵ 「關」，原誤作「開」，據作者剪報自校改正。

⁶ 「日」，原缺，據作者剪報自校補正。

日要做的事，事事替國家大局一想，替革命前烈一想，然後做下去，必⁷不致毒害社會。譬如欲演骨肉相戕慘劇的人們，苟⁸認識大家通是兄弟，兄弟間的感情衝突，一家人有什麼不得了，致動干戈，殺自家人和自殺一樣，算什麼英雄？況殺一個國人，則我國失卻一份子力量，尤其是有攜帶刀槍的人，更加要十分顧慮，不可使氣驕人，有時失手，雙方不利。辦公執法的人，要大公無私，莫飲貪泉，勿以個人愛憎任意曲法。而資本家尤當明白「唇亡齒寒」原理，只顧自己造成財產，而不念及同胞死活，囤積居奇，擾亂經濟，遺害民生。萬一激成貧民走險，當知富亦難以久守。

我國素為禮義之邦，國人切不可放棄禮義廉恥，誤解自由。恰巧是日又值第三屆青年節，此後新國家建設的重任，全在此第二代國民青年諸君的雙肩，請⁹大家合同協力，來促成我健全金甌無戰的國家，保持我們壹等國民寶貴的資格罷！

33. 時間不嚴守的弊害¹⁰

一寸光陰一寸金，時間的寶貴，誰人都知道的。在光復前，各界豈不是每每聽著「時間厲行」的標榜？在光復後，何嘗不是很呼號著教時間嚴守？而且在這黃金時間的現社會中，誰人不曉得時間須勵行或嚴守？尤其是在這新興民國建設工程中，更是加一層不容光陰虛擲的。任你如何獎勵與宣衛，但是至今總不能實現。無論時間不能嚴守者各有種種因素，中間最令¹¹人可恨的，便是宴會的時間。

時無分古今，地無分內外。若是宴會的時間，一百回中不但有九十九回九的，不依時刻開宴，尚且可以說是一百零一回以上，亦不是形容過度的話。不信請看¹²地方顯者們，常常午前中的茶話會，尚且往往一直延到午後去的。一回會化成兩箇時間，認真算起來，還不止開一百回會，有一百零一的延遲時間。若宴會更不待說了，遭這劫數的在會人員，每每犧牲

⁷ 「必」，原誤作「譬」，今改。

⁸ 「苟」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁹ 「請」，原誤作「層」，據作者剪報自校改正。

¹⁰ 作者剪報註：「中華民國三十五年四月八日」；「代論」專欄。署名「坤五」。又，題下原有「(上)」，唯《九曲堂時文集》中未見(下)，他處至今亦未得見。

¹¹ 「令」，原誤作「會」，今改。

¹² 「請看」，原倒文，今改。

了許多物質與精神，且飽受了滿腹肚內的臭脾¹³氣，為習慣與環境的淘汰與磨練¹⁴，各人老早就像有覺悟了，雖是受屈，亦不敢哼一聲的不平了。

這時候試觀看會眾中，有詼諧的人，自然會團結他的同類，開始說天談地。或尋本會的所關逸事，或把主人翁的成功傳，拿來作話柄發表發表。一來表示對人敬意，二來誇耀自己對主人有密切關係。汝談一句，我說一雙，彼此利用，也算是共同消¹⁵遣他無聊的時間。極端說一句，也可像在監獄中，著書以忘卻受難的苦痛，約略可以麻醉一刻千秋，如坐針床上時間的苦楚。

最可憐的是那無言詞的人，所謂不苟言笑的老成人，已無話伴又少相知，靜坐在人氣蒸騰的叢中，坐不得，去又不敢，這是因為會眾中，大半是要巴結紅點人的，有時還要花去會費或賀禮與出席時間，都是不得已的。若不這樣犧牲，恐怕被人笑他鄙俚，巴結不上紅人，不能誇耀鄰里，將來落伍，所以賣皮當骨，也來拿香隨拜，所謂「輸人不輸陣」來應酬。

這等費用比正供還嚴重，不能過期的。會員中雖不是全屬這等人，大概也是為人情上，與奉承巴結所需要，勉強而行罷了。好容易已獲得會員資格，哪裡敢得罪主人而逃席呢？只好時時偷眼向時鐘看了又看，頻頻對自己五臟神安慰、安慰。大約每十分鐘，便有一回的失望，失望後，復有十分間的新期待，每一回失望時，也應有一種的歎氣聲，但是不敢公然吐出，千忍萬忍，忍至不可忍時，卻打了一箇呵欠來替代，也算是暗地裡出了一絲怨氣了。

若是像我無喫煙的人，萬一遭遇著暑天時候，那苦況則更加倍了，嗅覺神經，被那非戰時的毒煙彈一般的刺激，草煙烟、屁氣、汗氣、口氣、臭耳氣、羊臊氣的厲¹⁶害，比在戰陣上所受的催淚彈、氯¹⁷氣彈的毒煙，更加難受。起初還可勉強忍耐，禁不住頻頻失望，漸漸喪氣垂頭，已不敢越禮逃席，宛然待赦的死囚，恨不早離酒池肉林的軟地獄，還我自由的肉身。在傍觀者已不忍卒觀了，何況身當其境的人呢？咳！這是社會的毛病與弊

¹³「脾」，原誤作「皮」，今改。

¹⁴「練」，原誤作「煉」，今改。

¹⁵「消」，原缺，據作者剪報自校補正。

¹⁶「厲」，原誤作「利」，今改。

¹⁷「氣」，原誤作「綠」，今改。

害，怎可不來想一法子來療治嗎？¹⁸

34. 誰為為之誰實致之¹⁹

大凡社會中萬般的得失，不論如何，大家是共同負責的。譬如現時火車乘客，已經擁擠得了不得了，而每箇車廂的出入口，大都是堆積滿滿²⁰的蕃薯袋及²¹積貨物，從此經過的人們，誰²²都感覺著不便，心內厭惡著堆貨物²³人²⁴不懂²⁵交通道德。固然厭惡的²⁶不錯，但這是我們一方面的見解，若是對彼方來著²⁷想，那就²⁸不平及厭惡的氣，即時²⁹煙消霧散，或者還要同情這等人，纔³⁰是仁人君子的心腸。

你試想，現在斗米一、二百金的時候，貧窮人們，不早夜向附近村庄買收些蕃薯或樹薯粉，或其他什貨，乘著車幫³¹趕赴各街市去買些微利，藉糊一家口腹，教他從何處謀生活呢？況兼火車貨物，不但不容易寄託，而且所寄託貨物每每被竊，物主那能安心？無奈在這個人尤無立足地的人叢中，拚³²命連人帶擔用九牛二虎氣力，方能入去³³，受人怒叱，當作³⁴馬耳東風，只裝³⁵作笑面，向人千拜託、萬拜託，有良心的人，到此時自然會起同情的心理。因為這不是貧窮人們喜歡作的。雖然有碍交通道德，但是總比作賊好些。他能顧大義，不肯賺不義的錢，來做這一文錢百點汗的

¹⁸ 作者註：「(未完)」。

¹⁹ 作者剪報：「中華民國三十五年四月十八日」；「代論」專欄。署名「坤五」。

²⁰ 「滿」下原衍「又」，據作者剪報自校刪除。

²¹ 「及」，原誤作「一」，據作者剪報自校改正。

²² 「誰」，原誤作「進」，據作者剪報自校改正。

²³ 「物」，原缺，據作者剪報自校補正。

²⁴ 「人」下原衍「人」，據作者剪報自校刪除。

²⁵ 「懂」，原誤作「董」，今改。

²⁶ 「的」，原缺，據作者剪報自校補正。

²⁷ 「著」，原誤作「看」，據作者剪報自校改正。

²⁸ 「那就」，原誤作「想」，據作者剪報自校改正。

²⁹ 「即時」，原誤作「當日」，據作者剪報自校改正。

³⁰ 「纔」，原誤作「總」，據作者剪報自校改正。

³¹ 「車幫」，臺語，班車之意。

³² 「拚」，原誤作「耕」，據作者剪報自校改正。

³³ 「去」，原誤作「拌」，據作者剪報自校改正。

³⁴ 「作」，原誤作「你」，據作者剪報自校改正。

³⁵ 「裝」，原誤作「粧」，今改。

頭路³⁶，略略對火車積載些，礙人出入的細微失德，吾人是應該體諒他纔是。

他們無處營生以致失³⁷業，不得不作這自他皆不喜歡的賺錢法，固是有幾個原因，第一³⁸是：米貴、什物俱貴，除卻土水³⁹工、木工以外，他們實在難⁴⁰度過。第二是：火車職員無責任，甚且有一部不肖者，監守自盜，以致貨主寒心，無怪滿車內堆貨物。我們若要交通道德完成，除非先使米價降下，各工廠開始製糖，或各種的作業，並要火車職員負⁴¹相當的責任，使行李安全纔有成效，不然是不可偏責一方的。所以若深入一層的研究，到底是誰教米價騰貴呢？是誰教火車職員無責任呢？又是誰教窮兄弟失業而損交通⁴²道德呢？在建設新臺灣的工作中，若照這樣稽延下去，那⁴³能不教人要跌足痛哭⁴⁴嗎？

35. 自殺是罪惡⁴⁵

地球上，動物本能，不過是求生怕死。其實生的意義與責任極重，求⁴⁶生也不得說是卑鄙。至於自殺，本有種種原因，如事業失敗，情場失戀，戰場敗績，生活困難，家庭不睦，或疾病纏身，或良心自責，羞⁴⁷恥悲憤，皆有自殺的機會。一般的人們，多讚美他的志氣很潔白、很有勇氣，我卻不但不能贊成，卻要排斥他是罪惡，他是自誤兼誤國家的罪人；他是不理解人生的意義和責任，所以一誤到底。

試思人生天地間，為維持生命，譬如三餐食用六畜魚蝦，是犧牲它物生命，補養我的生命。在良心上看去，豈不是損人利己的罪惡？但是我們

³⁶ 「頭路」，臺語，行業、工作之意。

³⁷ 「失」，原誤作「大」，據作者剪報自校改正。

³⁸ 「一」，原缺，據作者剪報自校補正。

³⁹ 「水」，原誤作「未」，據作者剪報自校改正。

⁴⁰ 「他們實在難」，原誤作「們在師」，據作者剪報自校改正。

⁴¹ 「負」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁴² 「通」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁴³ 「那」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁴⁴ 「哭」，原誤作「器」，據作者剪報自校改正。

⁴⁵ 作者剪報：「代論」專欄。

⁴⁶ 「求」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁴⁷ 「羞」，原誤作「差」，據作者剪報自校改正。

卻不可因此罪惡捨去三餐，因為捨三餐必犧牲生命，不肯犧牲生命，須自尋活路，這活路只有將功補罪一條路而已。所以吾人一息尚存的時間內，「必當盡吾人的天職，對人類造福，便有享受六畜魚蝦的資格」，而六畜魚蝦損失它生命來養吾口福，也無怨言。像 國父建立民國，替民眾造成無窮幸福，中間難⁴⁸免有許多犧牲者，而犧牲者自然也不敢怨言的。簡單說明，是每人欲維持生命一日有一日罪惡，欲消罪惡，只在對人類造福，便是至上的將功補過法。每人都罪⁴⁹惡，因對贖罪工作途中，又⁵⁰豈可因些微的惡⁵¹環境，便想自殺，豈不罪上加罪⁵²？

假如做事業失敗，俗云：「失敗為成功之母」，必須忍耐緩圖再起，切不可灰心短見。漢高祖對項羽之戰，百戰百敗，為不肯灰心自殺，終成帝業。楚項羽烏⁵³江一敗，便⁵⁴短見自殺，助成漢高得意。設使項羽忍耐一時，焉知他日不捲土重來？鹿死誰手，正未可知。經營商業者亦然，往往有七顛八倒，終得成功，皆在於忍耐，而獲「失之東隅，收之桑榆」的善果。

又情場失戀者，更不可自殺。要明白「戀」之一字，其原動力，不過是色慾罷了。色慾固然是天賦的生物第一要素，他是為繁殖子孫的，完全是生的機關與條件，斷然不可為此而自殺，以專門司生機之戀，而濫用作死之引導，那便是根本錯誤。倘因些⁵⁵少不如意，天下間理想的⁵⁶伴侶，固不是只⁵⁷限定一人，而吾人的身是社會的公器，不是限定一人的犧牲物，凡事不可固執才是。

而在戰場敗績，亦不宜自殺。須知自殺是利敵行為，我方死一人，敵方便減一個敵手，苟留得身在，後日便有報仇機會。假使終身不能報復，尚有子子孫孫，可以待望報復，倘不忍辱自殺，則越王句踐永無滅吳之日。

⁴⁸ 「難」，原誤作「離」，據作者剪報自校改正。

⁴⁹ 「罪」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁵⁰ 「又」，原誤作「及」，據作者剪報自校改正。

⁵¹ 「惡」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁵² 「罪」，原誤作「下」，據作者剪報自校改正。

⁵³ 「烏」，原誤作「鳥」，據作者剪報自校改正。

⁵⁴ 「便」，原誤作「但」，據作者剪報自校改正。

⁵⁵ 「些」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁵⁶ 「的」，原誤作「多」，據作者剪報自校改正。

⁵⁷ 「只」，原缺，據作者剪報自校補正。

惟生活困難，天下窮人最多。這樣的苦難，亦最普遍，且陷入這環境的人，亦大部消磨卻勇壯的志氣了。所以從失意而至於遇⁵⁸事失敗，至三至四，若加以家庭掛累，則生機愈縮小，此雖基於個人勤勉程度，然亦有不盡是的，但此亦社會財富不平所致。天下間事，苟能誠實盡責，斷不致餓死，螻蟻尚且貪生⁵⁹，何況萬物之靈的人們，豈無餬口的手段？而想短見，豈不是太愚憨嗎？

唯有疾病苦痛，或有視死為快活的，此或者在病苦中，而有時容易感到厭世念頭。但是病人感覺苦楚，是自身抵抗病的機能與病的相對抗的反動，不是病增進。若是真⁶⁰正重病，多在昏昏沈沈中，並不感覺什麼大苦楚。無論自己體力，正和病魔對抗中，反而自殺，是一件愚憨事。縱如何病苦，總有一絲起色的可能，千萬不可短見。

若⁶¹因為家庭不睦而起風波⁶²自殺，這件是人們一切自招的。雖對方如何殘酷，既屬家族，無論如何，平輩者總可以族長解決的；若長輩則其期間已短，少為忍耐則過，更無須尋死。至於良心自責，實屬矛盾。良心已發見，是自知惡罪了，己能自責，那就改過，將來做好事來補方纔合理。不知補報，糊塗自殺，誤了對國家的責任而死，豈不是罪上加罪嗎？假使有輪迴的報應，報怎的了？

最後一條只有羞⁶³恥或悲憤而自殺的⁶⁴，這皆屬一⁶⁵時短見。倘能少緩須與⁶⁶一想，便死不成。尤當省悟留得此身不死，必有報仇雪恥的時日。若一時短見自殺⁶⁷，不但無報復的後望，且給對手⁶⁸高枕無憂，其愚豈不太甚嗎？所以我說：「自殺是惡罪」。

⁵⁸ 「遇」，原誤作「過」，據作者剪報自校改正。

⁵⁹ 「螻蟻尚且貪生」，原誤作「蟻尚且生」，據作者剪報自校改正。

⁶⁰ 「是真」，原誤作「無」，據作者剪報自校改正。

⁶¹ 「若」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁶² 「波」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁶³ 「羞」，原誤作「差」，據作者剪報自校改正。

⁶⁴ 「而自殺的」，原誤作「自」，據作者剪報自校改正。

⁶⁵ 「一」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁶⁶ 「與」，原誤作「叟」，今改。

⁶⁷ 「殺」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁶⁸ 「手」，原誤作「方」，據作者剪報自校改正。

36. 對省議完了後說幾點管見⁶⁹

本省參議會居然誕生了！對地方參議員，儼然以貴賓待遇，發特車迎接到省政府公幹，民間也宴會歡送，真是公私尊崇，何嘗不是堂之皇之！而各議員自身，亦莫不摩拳擦掌，滿滿自⁷⁰信，將為人民謀幸福了。議會中，各⁷¹地亦有人打電勉勵及聲援的，更曾用新聞廣告，助他威風的。老百姓對政治的關心，不可謂不周到了。

有良心的議員們，應負的責任，可免用說了。但是達道理，善說話的，終歸到三、四人而已。其他或有要求政府求雨，幸喜某處長答說，天自不下雨，除卻用機械灌溉以外，無有辦法。設使無某處長答話，若徵求他的意見時，或者他主張請龍虎山張天師，大展神通來呼風喚雨，亦未可知。在這原子能世紀內，有這等出人意外的言論，豈不令人笑不得、哭不得嗎？

更有只把自己⁷²議案急於發言，不管別人說完與否，中途欲脫軌而出的；甚至有把他人問答，置之馬耳東⁷³風，而提出他人已經說過，甚至答過案件，自己不知，重復說出，被人指摘失態的；更有在神聖議場，許人連袴脫去的；亦有人問議長放屁可否的。此等言動，簡直是兒戲⁷⁴，是失體，使背後的老百姓，禁不得一場失望。

老早雖然覺悟，有聲有色的省參會，是一紙糊老虎，和日本時代的督府議會，是差不多的，彼此馬馬虎虎，套一場把戲⁷⁵，似無不可。但是事在人為，大家當抱有新建設的精神，應認此會為一場焠煉，為工作上的試金石，勇往直前，弄假可使成真，方不負大家天職，亦不枉費一百餘萬的會費與黃金時間纔是。

如今議會閉幕了，大家也似掩旗失鼓歸來了。或者⁷⁶是各議員們，憐念勞民傷財，謝絕慰勞洗塵宴會原因，所以各地民眾省卻這一次麻煩，抑是民眾失望所致。雖不必吹求，但是議員們既負民眾重託，議會完了歸鄉，

⁶⁹ 作者剪報：「中華民國三十五年五月二十六日」；「社論」專欄。

⁷⁰ 「自」，原誤作「白」，據作者剪報自校改正。

⁷¹ 「各」，原誤作「名」，據作者剪報自校改正。

⁷² 「己」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁷³ 「東」，原誤作「本」，據作者剪報自校改正。

⁷⁴ 「戲」，原誤作「戴」，據作者剪報自校改正。

⁷⁵ 「戲」，原誤作「戴」，據作者剪報自校改正。

⁷⁶ 「者」，原誤作「省」，據作者剪報自校改正。

論理當對民眾報告自己工作，成功或失敗的經過，使民⁷⁷眾瞭解其得失，纔是有次序的做法。現在除卻幾個他們的親友之外，全似「此曲只⁷⁸應天上有，人間能得幾回聞」了。但是「既往不究」，失之東隅⁷⁹，尚可收之桑榆⁸⁰，希望省參議諸公，把這番的成敗，作為龜鑑，大家以再接再勵的精神，「取他人之長，捨我們之短」，廣收大眾輿論，普察民間甘苦，養精蓄銳以待來期，以大公無私，不撓不屈的毅力，共勗⁸¹政府施行善政，實現民主世紀，纔不負完人天職。流芳百世，機不可失，望參議諸公圖之。

37. 希望刪除奴化倭文以推進國文國語⁸²

日寇自戰勝滿清後，即夜郎自大，趾高氣揚，輕視中華，甚至忘卻本來文化實由我國所授，傲慢無理，數數唱廢漢文。至其文相平生，蠻橫更甚，通牒學界，盡廢漢文一科，進而波及新聞，將四十年中，存在漢文記事一切廢止，其意蓋謂不如是，不能使本省人奴化，且不能推進日語，更不能使本省人，與祖國絕緣。至中日事變後，愈雷厲風行，不但禁止學生讀漢文，而且不許說本地話，偶有失慎，被發見時，則拳腳交加。倘⁸³有火車、汽車乘客，有用本地語言者，不但不賣車票，且或有在車內犯此，被辱打或趕下車者。此等省人所受恥辱，猶存心目中，略有民族觀念人士，猶在時時切齒痛恨。

故天幸光復後，則各地皆有自覺民眾，自發的專心研究國文國語，不敢使用日語。不論路上、車內、會場，偶有脫口、誤用日語者，即被傍人指摘，其本人亦自慚愧無地。此誠不可多得，可喜可賀⁸⁴之現象也。

誰知今日卻大不然。學校內先生、學生皆噪日語，書信亦寫日文，市場、車內、街上、店鋪、跳舞場、菜館，來去民眾，無不皆用日文、日語者。且有一部喪心病狂，稱讚日政如何者，此雖屬民眾無自覺，亦有一大

⁷⁷ 「民」，原缺，據作者剪報自校補正。

⁷⁸ 「只」，原誤作「抵」，今改。

⁷⁹ 「隅」，原誤作「陽」，據作者剪報自校改正。

⁸⁰ 「榆」，原誤作「掄」，據作者剪報自校改正。

⁸¹ 「勗」，原誤作「最」，據作者剪報自校改正。

⁸² 作者剪報：「中華民國三十五年五月二十九日」；「代論」專欄。

⁸³ 「倘」，原誤作「尚」，今改。

⁸⁴ 「可喜可賀」，原誤作「何苦」，據作者剪報自校改正。

因素所使然也，甚至祖國渡來同胞，以至國軍勇士，亦以學習日語為趣味，不知者以為是一種好奇心，殊不知此等老兄弟，因為自求旅情慰安，有時涉足花叢，不得不勉習日語，以博對手歡心。長此以往，不但阻礙省人學習國文國語之熱心，且遺留一種恥辱，比較當初日人之制限我國文，與⁸⁵本地言語，何等苛酷！

今日藉⁸⁶主座威光，日寇一敗塗地，國土光復，方食肉寢皮，報復之不遑⁸⁷，乃共許日文、日語跳梁於民眾間，豈不令有心人愧死？究其原因，雖有種種，然政府許准報紙存置日文之事，似屬最大原因。蓋當報紙被許准理由，不外是憐憫本省人能讀日文者，多於能讀國⁸⁸文者，為報紙推銷⁸⁹上，為智識普遍上關係，故不及顧慮其他，此亦理之所在。但此只好暫行於最短時間內，切不可使之延長。

如今光復已將三百日矣，日俘亦已送完，民眾對於國文國語，雖不甚純熟，亦可以約略看⁹⁰得來，說得去。在此時期中，若將各報紙上日文廢止，則民眾當不似在八箇月前之或不便也。所以希望當局急速英斷，廢止在本省內，不論報紙內日文、及學校教科用日文日語，並通信用日文使之絕滅。則將來國語國文，推進効力，當較現在增進數倍，且不期然而然，而隔絕對日寇思想，並可以刪除奴化，民眾幸甚！國家幸甚！

38. 對本季米糧辦法還是政府勵行已定法規不可放鬆⁹¹

本省從來物價，大多的人，是說由於米價的升沉而使然的，我們卻不大相信。因為是際會著這回世界第二回大戰的關係，戰爭中消耗卻許多物資，兼又生產力減退的原因，有消耗無生產，更加著有錢的人，得著這箇經濟界的弱點，一時便抱著千載一遇的感想，大大的積囤⁹²物質，以待後日千倍百倍價錢的造孽錢，此□□僅僅是奸商方面罷了。

⁸⁵ 「與」，原誤作「興」，據作者剪報自校改正。

⁸⁶ 「藉」，原誤作「籍」，據作者剪報自校改正。

⁸⁷ 「邊」，原誤作「轍」，據作者剪報自校改正。

⁸⁸ 「國」，原誤作「續」，據作者剪報自校改正。

⁸⁹ 「銷賀」，原誤作「消」，今改。

⁹⁰ 「看」，原誤作「說」，據作者剪報自校改正。

⁹¹ 作者剪報：「中華民國三十五年六月一日」；「代論」專欄。署名「坤五」。

⁹² 「囤」，原誤作「屯」，今改。

此外尚有中等家產人們，亦預料出戰後物資，非一時可以產出來的原理，各人盡其財力，陸續囤積多少，以備後來需用，故使物資漸漸涸竭，價錢漸漸升貴，似不全屬米價所影響⁹³。但是去年因米價抬高至絕頂，果然物價隨之而起，恐怕後日米價跌落，物價依然不能降下。但是今日重要問題只在於米價，米價能降至相當程度，使貧民得以維持生活過日，農家不致虧本，其他的物價，是絕少有關生命問題的，任貴也不至驚人的。

如今可以單就重要的米價來討論，要用怎樣辦法纔能節制非份的升降，安定農業，保護民生。有人說今年本季的米，比例年好收，或有六割（每甲六十石）以上。且因過去價錢極貴，所以不期然而然地，凡略可以種稻的，不論山邊僻地，都有播種，加之本省平時號作米倉，做一年有三年糧可食，雖然中部有因旱災影響的，將南部的豐年，絕長補短，可作一拉均，也可以存殘二年以上糧食。

過去五十年間，日人也曾用火船大搬特搬，甚至商人出手收買，寄存倉庫取得檢查證件，便可以拿到銀行借錢，利用此項手續，借出再買，買了再借，百萬元本，可以做到二、三百萬生意，而囤⁹⁴積米粟，至數百萬包，尚且當時米價並不受大影響。今日已不復有檢查證的利用，任資本家如何囤⁹⁵積，當不及昔日十分之一、二。照今年豐收，免用方法制止，米價斷不能超出一斗百元以上。若在此外地方未收成的好價時期中，極力遏止漏出，不過是使農民，失卻奇貨可居的利益，並且使外方的貧民，多食一日貴米的悲痛罷了。對本地米價斷不能影響什麼。

更有人說，米斷不可使他漏出外方，若漏出外方，雖然略可降下外方米價，救些外方貧民，而本地的米價卻不能跌下，究竟漏出米不是農民做得來。原舊由米奸商去得利，依然使本地貧民受苦而已。兩者意見，完全齟齬，但是各有理在。我想最公平無私互惠的辦法，還是由官廳勵行已定法規，將省內所有糧米，全部與公定價格收入政府，由食糧局平均分配，算定餘剩米額，亦可以分救飢餓地區。一來可以實現令出必行的威信，二來可以安定民生，兼可杜絕奸商作弊⁹⁶。糧政成敗與民生死活，在此關頭。

⁹³ 「響」，原誤作「嚮」，今改。

⁹⁴ 「囤」，原誤作「屯」，今改。

⁹⁵ 「囤」，原誤作「屯」，今改。

⁹⁶ 「弊」，原誤作「蔽」，今改。

深願為政者慎重善處，庶不致再陷前車覆轍。

39. 怎樣是國民的氣節⁹⁷

大凡人生在天地間，最可貴的不過是氣節。文天祥、鄭成功等民族英雄，畢生慘淡經營，與孫國父臨終遺囑，到死尚不肯罷休的偉大精神，這也是為種族爭一點氣節而已。他所遺留下來好模⁹⁸範，是何等值得後人的尊敬的。

只可惜本省人自陷入日寇五十年的勢力內，有志氣的人們，能得逃回祖國者逃去，逃不得者，輒為氣節表現，不是時遭凌⁹⁹辱，便是蹭蹬一生。所以黠者就學蝙蝠式、成巧媚龍（此物南洋所出的爬蟲類，形如蜥蜴，在土即變土色，在葉即變葉色，一日中可以百變其色，日人曰「カメレオン」）式，獻媚於日寇，以博取地位與金錢。如某會社幹部，初充公學教員，因教室失火，他便感覺千載一遇的機會到了，急走到奉安庫內，搶出日皇照片（日人曰「御真影」），謹慎抱著從火圍中突出，不知他是做手法假死，抑是真的？卻倒在離火有數丈外的地方，被救火官民發見。便把他救到安全地帶一看，見他一息僅存，身上雖無重傷，而人事不省，懷中尚謹嚴的抱著御真影一幅。大家便把他的美德（在另一方的人感的），報告到日政府去。日官長對他一問：何故能怎樣出色？他便侃侃大吹而特吹，說：是國民對天皇陛下應當盡忠，自己的生命，隨時隨地都可以提供於陛下的。一旦看見御真影將陷在火中，自己如何不著急呢？天皇的御真影，是比活的父母、及自己的生命還寶貴！一時便顧不得火海刀山，毅然拚命搶出來呢！日官長果然也喜歡的了不得¹⁰⁰，手捋著仁丹鬚¹⁰¹哈哈大笑，特別褒獎，灌注了許多米漿，並通知該管的官長，此後要提拔愛顧這箇反種的忠臣了。他也順水推舟，不久便到×¹⁰²山，居然許可得交通機關的專利，而坐社長的椅子了。

⁹⁷ 作者剪報：「中華民國三十五年六月三日」；「社論」專欄。

⁹⁸ 「模」，原誤作「摸」，今改。

⁹⁹ 「凌」，原誤作「截」，據作者剪報自校改正。

¹⁰⁰ 「得」，原誤作「的」，今改。

¹⁰¹ 「捋著仁丹鬚」，原誤作「將著仁同髮」，據作者剪報自校改正。

¹⁰² 「×」，原空格，據作者剪報自校補正。

在光復後，這樣腳色論理該自省退位，纔是賢明的作法，因為不是天皇的時代了。在這民國中，照樣做去，是不合式了。他卻依舊堂之皇之，把對天皇盡忠的話，舌底翻蓮，喝聲¹⁰³一變，口口聲聲大唱「三民主義」了，有時也大罵日寇的不是了。咳！這蝙蝠式和巧媚龍式的人物，算來乖巧極了，亦可以稱讚他是：「大丈夫能屈能伸！」比較那頭戴日本天、腳踏日本地，敢做「痴心直欲煩窮羿，一矢凌空射赤烏」¹⁰⁴的詩的憨人比較起來¹⁰⁵，識時務許多。這等人物果然厲害，但是所差的只是二字「氣節」而已。

40. 論我國的前途¹⁰⁶

本省人在光復後，最初都抱著許多的希望與信仰。希望的，是在日寇的鐵蹄下，無異在茫茫苦海中，得著慈帆一般，由委座手內，提到極樂世界，此後穩度堯天舜日，安享¹⁰⁷太平幸福了。又信仰祖國的父老兄弟，一定會帶給許多好模範的標本，來領導弟弟的省民。誰知一日千秋般的，等到陳長官蒞臺以後，祖國的同胞也陸續來到，各項機關亦前後出現了，到如今已八閱月，到底所謂希望的成就程度若干，我也不敢說全無，讓大家一想便知。

其次的，是信仰。如軍部節食救濟貧民，判官對原被告勸解夫婦再合，貼去俸廉三百，監獄長對囚婦生產，殷勤照顧，且施給許多生產必須費，其他美德，固也常常在新聞上拜見，只可惜壞的人物似比較好的多有幾倍，這也常常在新聞上看見。我不忍細說，只道這等不法的份子，不過是到臺灣來，帶點或種的心理所致，這也可以。無奈聽著老實人的傳說，言祖國各界也是同樣，禁不住令人感歎！更加最近有東北問題，至今尚未解

¹⁰³ 「喝聲」，原缺，據作者剪報自校補正。

¹⁰⁴ 據鄭坤五詩集手稿本，本詩為〈苦熱〉五首之一：「鑠石鎔金信不誣，置身難覓水雲區。癡心直欲煩窮羿，一矢凌空射赤烏。」作者原註：「臺灣文社徵詩。」曾徵引於鄭坤五小說〈活地獄〉中。又選錄於曾笑雲編《東寧擊鉢吟前集》（昭和9年3月發行）頁80。見林翠鳳《鄭坤五研究（第一輯）》（臺北：文津出版社，2004年11月）頁75、166。

¹⁰⁵ 「比較起來」，原缺，據作者剪報自校補正。

¹⁰⁶ 作者剪報：「中華民國三十五年六月五日」；「代論」專欄。署名「坤五」。

¹⁰⁷ 「享」，原誤作「亨」，據作者剪報自校改正。

決，煮豆燃萁¹⁰⁸，一至於此，這是一件最痛心的事。凡有國家觀念的人，無不痛心疾首，而為我國前途，作阮籍的痛哭。興念及此，不但平時期待，頓時冷落，萬念俱灰。然國家興亡，匹夫有責。倘人人灰心，豈不使惡劣份子愈跋扈跳梁嗎？

中夜縈懷，常不寢達旦。幸得一線光明，豁然而起，歡然自慰道：何乃懵懂太甚，有我前無古人，後無來者的蔣委坐在，何愁我國新建設之不成呢？當夫八年前，內憂外患，前門去虎，後門進狼，國運岌岌，正陷瓜分時候，我主座尚能率熱血男兒，與敵寇抗戰，經營慘澹¹⁰⁹，恢復舊物，抬高我國地位，為今外患既去，區區內憂，何足介意？所未見積極推行者，全是一片慈心，如慈母對於逆兒，雖見其如何不孝，亦不肯即施箠¹¹⁰責，婆心苦口，多方勸誡，務使他反省改悛，以謀家庭真正的幸福。

今日政府便是這等的苦心，委座是何等英明！我深信五年後的大中華，確能照預定的軌道邁進，因為已卸去外患千億萬斤的重擔，而傾全力量，作整治內憂的工作，斷斷無做不來的理由。請大家免用著急，靜看此去秉國鈞的諸公，整頓我大中華之錦繡江山。

41. 對本省的前途有一點隱憂¹¹¹

本省光復後至今已十閱月了，經過的體驗，是從朝不保夕拖命逃難期中，而達到安全地帶，儼若惡夢清醒一般，其快感何可言喻！但是人的慾求是無限的，危機過後，居然生出許多過份的期待。不意在這尚未達成時期中，乃生出米荒的慘事，由米荒而助成物價騰貴，因之盜賊跳梁，流行病侵入。這四項雖然屬在大兵之後必有兇年、盜疫的自然必有條件，但是以人為的設施，亦可代減少一二。當局縱如何賢明，可惜在這混沌時期中，縱化作千手觀音，亦難措手。

幸政府不辭艱苦極力整頓，使警察力充實，盜賊陸續就滅，治安漸臻完善，而米荒因天時溫¹¹²順，本季豐收，倘得賢明官長對各車站嚴督夜車，

¹⁰⁸ 「萁」，原誤作「箕」，今改。

¹⁰⁹ 「澹」，原誤作「淡」，今改。

¹¹⁰ 「箠」，原誤作「垂」，據作者剪報自校改正。

¹¹¹ 作者剪報：「中華民國三十五年六月九日」；「代論」專欄。署名「坤五」。

¹¹² 「時溫」，原倒文，據作者剪報自校改正。

不聽走漏，則此後米價似不致百元以上。米價安定，物價自然隨之下落，所餘者似只流行疫病而已。

此項筆者在前月中，聞福建各種惡疫流行之後，知與本省只隔一衣帶水，彼此船隻出入頻繁，傳佈危機時時刻刻，無地無之，也曾呼籲當局嚴重對各港口實施檢疫。近聞高雄港已漸就緒。惜以前潛入霍亂已在各地流行，況在五毒九夏的時候，蒼蠅成陣，最易傳染。在略有衛生思想的人們，見著各地露店林立，莫不寒心。但幸有警員隨地注意，各店主亦有理解，衛生猶不致大壞。惟有地方尚有頑迷的同胞，每每倡首迎神做醮。記得十年前張天師在福建漳¹¹³州地方興妖作怪，被某軍長捉去監禁中，而本省某市猶大迎天師做醮的笑話。省人猶不知猛省，動不動便倡做醮。最近岡山某地亦然，甚至被區署婉勸其終止，而駁還其請願書者。他們謂不迎神纔會有疫病，若迎神必無的愚昧言語，此等無科學常識的兄弟，聽說祖國還不少。我國對科學無甚長進，便是在這一點。凡有心的人們，理當極力謀些改革方法，矯正社會纔是。不意省府所在地的臺北，公然不把疫病放在眼裡！迎城隍的鬧熱氛園氣，漲滿全市了。各地的親友以及投機赴市賣買物件的商人，並米的奸商，像蒼蠅圍集糖上一般，在數日前便陸陸續續被吸到臺北市去了。無論這樣費用不少，因這些人是有餘裕纔敢出外，開多開少¹¹⁴卻無妨事。惟有臺北在地人們，那就非同小可了。況在這物價百倍時候，再經一番迎神鬧動，一定物價再提高幾倍，平均每戶須二千元纔挨得過。富人固不成問題，只可憐著貧窮的兄弟們，平日尚難維持一家口腹，那裡負擔得這一番迎神無謂的冗費。貧人到處吃虧，姑且勿論，只這一番舉動，費卻數千萬元。若是換得疫病不乘機侵入，還是可以。但是對建設科學國家的工作上，卻變成一個大大的阻碍物事，也就是我們心頭上一點的隱憂。僅僅禁止獅陣、藝閣遊行，可惜尚未徹底呢！

42. 代替忍饑服務諸君呼號¹¹⁵

四民職業雖枝分途別，總不外謀自己生活，然後負義務以利公眾。四

¹¹³ 「漳」，原誤作「彰」，今改。

¹¹⁴ 「開」，臺語，花費之意。

¹¹⁵ 作者剪報：「中華民國三十五年六月十一日」；「代論」專欄。

民者，士、農、工、商也。執事、辦事者為士。我國昔時士居四民士、農、工、商之首，蓋一般視為發財捷徑者也，近來亦然。惟本省卻除上士、中士以外（士之假□不是軍人），因月餉常不照例給付故，都強學「君子食無求飽」¹¹⁶之苦行，以度「在陳絕糧」¹¹⁷之生活。是上、中士地位不變，而下士資格已被降在四民之下。不期然而然，仿歐¹¹⁸美人對商、工、農抬高於士之上矣。歐美之士雖不能致富，生活卻能安定。比諸本省下士，相去儼若天淵，令人不禁為諸教員¹¹⁹與公務員同情。加俸雖曰三十三倍，其實不過是一箇畫餅，辦¹²⁰公人到此，直者能不灰心？黠者焉不受賄？

過去歲月，省公署尚有逐月津貼，猶往往支拙，聞自本月起，津貼之途已竭，此後必愈形拮据，不待裁員而自掛冠引退者，將不知凡幾？行見失業者，將日見增加。而被飢餓所迫不幸脫軌，存者或變貪婪¹²¹，方官視振肅之中，豈容有此？然當知其所以致此者，非得已也。其罪難容，其情可恕。況平¹²²時薪¹²³俸未依期受給，猶不敷¹²⁴珠米桂薪之資，眼見在土水、木工日收輒數百金，車夫、館婢猶月收四、五千元，十載寒窗，落筆千言之士，反日食不繼，忍饑服務，對此能毋有愧？此窮措大之所以抱痛終天者也。安得主宰者予與生活上充分安定，使衣食有餘，然後不生貪婪，養成廉潔之風。更加給繼續永年服務獎金，俾有後望，始不妄冀眼前微¹²⁵利，希圖妄¹²⁶想，則官界肅清，社會安寧矣。

¹¹⁶ 引文見《論語·學而》。

¹¹⁷ 引文見《論語·衛靈公》。

¹¹⁸ 「歐」，原缺，據作者剪報自校補正。

¹¹⁹ 「員」，原誤作「吳」，據作者剪報自校改正。

¹²⁰ 「辦」，原誤作「辯」，今改。

¹²¹ 「存者或變貪婪」，原誤作「或啟貧」，據作者剪報自校改正。

¹²² 「況平」，原倒文，據作者剪報自校改正。

¹²³ 「薪」，原誤作「莘」，今改。

¹²⁴ 「敷」，原誤作「較」，據作者剪報自校改正。

¹²⁵ 「微」，原誤作「徵」，據作者剪報自校改正。

¹²⁶ 「妄」，原誤作「妾」，據作者剪報自校改正。